

Distr.: Limited  
28 March 2014  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



عملية الأمم المتحدة التشارورية  
غير الرسمية المفتوحة باب العضورية  
بشأن المحيطات وقانون البحار  
الاجتماع الخامس عشر  
٢٧-٣٠ أيار/مايو ٢٠١٤

### صيغة المناقشات وجدول الأعمال المؤقت المشروح

- ١ - عملاً بالقرار ٣٣/٥٤ الذي أنشأت الجمعية العامة بموجبه عملية الأمم المتحدة التشارورية غير الرسمية المفتوحة باب العضورية بشأن المحيطات وقانون البحار، يضع رئيساً الاجتماع للذات يعينهما رئيس الجمعية العامة، بالتشاور مع الوفود، صيغة لمناقشات العملية التشارورية تيسر أعمالها على أفضل وجه، وفقاً للنظام الداخلي للجمعية العامة ولممارساتها. وحدير بالذكر أن الجمعية العامة مددت ولاية العملية التشارورية لفترتين مدة كل منهما ثلاث سنوات. بموجب قراراتها ١٤١/٥٧ و ٣٠/٦٠، ثم لفترات إضافية مدة كل منها سنتان بموجب قراراتها ١١١/٦٣ و ٣٧/٦٥ ألف و ٧٨/٦٧. وعملاً بالفقرة ٢٧٠ من القرار ٧٠/٦٨، ستجري الجمعية العامة في دورتها التاسعة والستين استعراضاً آخر لفعالية العملية التشارورية وجدواها.
- ٢ - وبناءً على مشاورات أجريت مع الوفود وعلى نتائج اجتماع تحضيرى غير رسمى عقد بمقر الأمم المتحدة في ٢١ آذار/مارس ٢٠١٤، وضع الرئيسان، دون ماكاي (نيوزيلندا) وميلان ج. ن. ميتاربان (موريشيوس)، صيغة للمناقشات التي ستجرى في الاجتماع الخامس عشر للعملية التشارورية (انظر المرفق الأول)، واقترحا جدول أعمال مؤقتاً للاجتماع (انظر المرفق الثاني).



- ٣ - ويتضمن المرفق الثالث المجالات التي ستركز عليها حلقة النقاش في موضوع "دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي"، والغرض منها هو تحديد المسائل الهامة التي قد يرغب فريق المناقشة في النظر فيها، ولا سيما بالرجوع إلى التقرير السنوي للأمين العام بشأن المحيطات وقانون البحار (سيصدر تحت الرمز A/69/71).
- ٤ - والعملية التشاورية مدعوة إلى النظر في جدول الأعمال المؤقت وإقراره.

## المرفق الأول

### صيغة مناقشات الاجتماع الخامس عشر لعملية الأمم المتحدة التشاربية غير الرسمية المفتوحة باب العضوية بشأن المحيطات وقانون البحار

#### أساليب العمل

- ١ - عملاً بقرار الجمعية العامة ٣٣/٥٤، تجري أعمال الاجتماع الخامس عشر لعملية الأمم المتحدة التشاربية غير الرسمية المفتوحة باب العضوية بشأن المحيطات وقانون البحار في شكل جلسات عامة وحلقة نقاش.
- ٢ - ويكون باب المشاركة في الجلسات العامة وحلقة النقاش مفتوحاً أمام جميع الجهات المدرجة في الفقرة ٣ (أ) من قرار الجمعية العامة ٣٣/٥٤ وأمام ممثلي المجموعات الرئيسية، كما حُددت في الفرع الثالث من جدول أعمال القرن ٢١ الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية.
- ٣ - ولمثلي المجموعات الرئيسية وغيرهم من المراقبين أن يحضروا الجلسات العامة بحرية وفقاً للممارسة المتبعة وفي حدود الأماكن المتاحة.

#### جدول الأعمال

- ٤ - بناء على مشاورات الرئيسين مع الوفود، اقترحا مشروع جدول أعمال يبين برنامج عمل الاجتماع وجدولاً زمنياً للجلسات العامة وحلقة النقاش. ويأخذ مشروع جدول الأعمال في الحسبان الفقرات ٢٦٦ و ٢٦٨ و ٢٧٤ من قرار الجمعية العامة ٧٠/٦٨. وسيُنظر الاجتماع الخامس عشر في جدول أعماله وجدوله الزمني ثم يقرهما وفقاً لذلك.

#### حلقة النقاش

- ٥ - قررت الجمعية العامة في الفقرة ٢٧٤ من قرارها ٧٠/٦٨ بأن يركز الاجتماع مناقشاته على دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي. واقترح الرئيسان، بناءً على مشاوراتهما مع الوفود، مخططاً للموضوع المقرر أن تناوله حلقة النقاش. ويعتزم الرئيسان دعوة عدد محدود من المشاركين في حلقة النقاش إلى افتتاح المناقشات بتقديم عروض موجزة بشأن الجوانب ذات الصلة.

## نتائج الاجتماع الخامس عشر

٦ - تتألف النتائج من موجز يعدّه الرئيسان للمسائل والأفكار التي طُرحت ونوقشت أثناء الجلسات العامة. ويعكس الموجز أيضاً المسائل والأفكار المطروحة أثناء حلقة النقاش. ووفقاً للممارسة السابقة، تشمل النتائج المسائل التي قد يكون مفيداً الاهتمام بها في الأعمال المقبلة للجمعية العامة بشأن المحيطات وقانون البحار. وسيُعرض على الاجتماع النص المسبق غير المحرر للموجز. ويُستخدم الموجز لأغراض مرجعية فقط. ويجيل الرئيسان نتائج الاجتماع إلى رئيس الجمعية العامة.

## المرفق الثاني

## جدول الأعمال المؤقت المشروح للاجتماع الخامس عشر لعملية الأمم المتحدة التشاورية غير الرسمية المفتوحة باب العضوية بشأن المحيطات وقانون البحار

١٠:٠٠-١٣:٠٠<sup>١</sup>

الثلاثاء، ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤

## الجلسة العامة الأولى

## البند ١ - افتتاح الاجتماع الخامس عشر

١ - يقوم بافتتاح الاجتماع، نيابة عن الأمين العام، وكييل الأمين العام للشؤون القانونية والمستشار القانوني، ووكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ووكيل الأمين العام والممثل السامي المعني بأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، أو من يعينونهم لتمثيلهم.

٢ - ويدلي الرئيسان بملاحظات افتتاحية.

## البند ٢ - إقرار جدول الأعمال

٣ - تدعى العملية التشاورية إلى النظر في جدول أعمال الاجتماع الخامس عشر، ثم إقراره حسب الاقتضاء. والبرنامج الزمني لبنود جدول الأعمال وارد على سبيل الإرشاد فقط؛ ويمكن تقديم توقيت البنود بحسب التقدم المحرز في المناقشات.

## البند ٣ - التبادل العام للآراء

٤ - يُقترح أن تتناول الوفود خلال التبادل العام للآراء بالتحديد موضوع الاجتماع الخامس عشر وهو "دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي".

٥ - ونظراً للقيود الزمنية والمتعلقة بالعدد المحتمل للمتكلمين، يرجى من الوفود ألا تتجاوز خمس دقائق في مداخلاتها.

(أ) تبدأ جميع الجلسات في تمام الساعة ١٠:٠٠ والساعة ١٥:٠٠.

١٨:٠٠-١٥:٠٠

### حلقة النقاش

#### دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي

٦ - بناءً على مجالات التركيز المحددة لحلقة النقاش في المرفق الثالث، يُقترح تنظيم أجزاء حلقة النقاش على النحو المبين أدناه. ويُقترح أن يبدأ كل جزء بعروض يقدمها المشاركون في حلقة النقاش، تعقبها مناقشات فيما بين الوفود والمشاركين في حلقة النقاش.

الجزء ١

الإحاطة بمعنى الأمن الغذائي العالمي ودور الأغذية البحرية حالياً فيه

(أ) عروض المشاركون في حلقة النقاش؛

(ب) مناقشة.

الجزء ٢

دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي في سياق دعائم التنمية المستدامة الثلاث

(أ) عروض المشاركون في حلقة النقاش؛

(ب) مناقشة.

١٣:٠٠-١٠:٠٠

الأربعاء، ٢٨ أيار/مايو ٢٠١٤

### حلقة النقاش (تابع)

الجزء ٢ (تابع)

دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي في سياق الدعائم الثلاث للتنمية المستدامة

(أ) عروض المشاركون في حلقة النقاش؛

(ب) مناقشة.

## الجزء ٣

الفرص التي يتيحها دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي والتحديات التي يطرحها في المستقبل

(أ) عروض المشاركين في حلقة النقاش؛

(ب) مناقشة.

١٨:٠٠-١٥:٠٠<sup>(١)</sup>

## الجزء ٣ (تابع)

الفرص التي يتيحها دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي والتحديات التي يطرحها في المستقبل

(أ) عروض المشاركين في حلقة النقاش؛

(ب) مناقشة.

١٣:٠٠-١٠:٠٠<sup>(١)</sup>

الخميس، ٢٩ أيار/مايو ٢٠١٤

## الجلسة العامة الثانية

البند ٤ - التعاون والتنسيق فيما بين الوكالات

٧ - وفقا للاختصاصات شبكة الأمم المتحدة للمحيطات التي اعتمدها الجمعية العامة في قرارها ٧٠/٦٨، تقدم شبكة الأمم المتحدة للمحيطات، بناء على طلب من الجمعية العامة، تقريرا إلى الدول الأعضاء في سياق اجتماعات العملية التشاركية. ويمثل المستشار القانوني للأمم المتحدة/شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار شبكة الأمم المتحدة للمحيطات في الاجتماعات ذات الصلة، بما فيها الاجتماعات المعقودة في إطار الجمعية العامة. وتنشر شبكة الأمم المتحدة للمحيطات تقريرها السنوي المقدم إلى العملية التشاركية على موقعها الشبكي.

البند ٥ - عملية اختيار المواضيع وأعضاء أفرقة المناقشة بما ييسر عمل الجمعية العامة

٨ - تنظر العملية التشاركية في توصية الجمعية العامة الواردة في الفقرة ٢٦٨ من قرارها ٧٠/٦٨ بأن "تضع العملية التشاركية غير الرسمية عملية شاملة للجميع تتسم بالشفافية والموضوعية لاختيار المواضيع وأعضاء أفرقة المناقشة بما ييسر عمل الجمعية العامة أثناء المشاورات غير الرسمية التي تجريها بشأن القرار السنوي المتعلق بالمحيطات وقانون البحار".

وتُدعى الوفود إلى الإدلاء ببيانات عامة، وتتاح لها الفرصة لتقديم مقترحات محددة بهذا الصدد.

البند ٦ - المسائل التي قد يكون مفيدا الاهتمام بها في الأعمال المقبلة للجمعية العامة بشأن المحيطات وقانون البحار

٩ - تُعرض على العملية التشاورية قائمة مجمعة ومرتبطة للمسائل التي قد يكون مفيداً الاهتمام بها في الأعمال المقبلة للجمعية العامة، يعدها الرئيسان على أساس الجزء جيم من التقارير المتعلقة بأعمال العملية التشاورية لاجتماعاتهما من الرابع إلى الرابع عشر (A/58/95 و A/59/122 و A/60/99 و A/61/156 و A/62/169 و A/63/174 و Corr.1 و A/64/131 و A/65/164 و A/66/186 و A/67/120 و A/68/159). ويبلغ الرئيسان العملية التشاورية بالمسائل الإضافية التي تقترحها الوفود خلال الاجتماع الخامس عشر لإدراجها في قائمة المسائل التي قد يكون مفيداً الاهتمام بها في الأعمال المقبلة للجمعية العامة.

١٨:٠٠-١٥:٠٠<sup>١</sup>

[فترة محجوزة]

١٣:٠٠-١٠:٠٠<sup>١</sup>

الجمعية، ٣٠ أيار/مايو ٢٠١٤

الجلسة العامة الثالثة

البند ٧ - النظر في نتائج الاجتماع

١٠ - تُتاح للعملية التشاورية فرصة النظر في نتائج الاجتماع. ووفقاً لمشروع صيغة الاجتماع (انظر المرفق الأول)، تتألف نتائج الاجتماع من موجز يعده الرئيسان للمسائل والأفكار التي طرحت ونوقشت أثناء الجلسات العامة. ويضمن الموجز أيضاً المسائل والأفكار المطروحة أثناء حلقة النقاش. وتشمل النتائج كذلك المسائل التي قد يكون مفيداً الاهتمام بها في الأعمال المقبلة للجمعية العامة بشأن المحيطات وقانون البحار. ويُستخدم الموجز لأغراض مرجعية فقط.

١٨:٠٠-١٥:٠٠<sup>١</sup>

الجلسة العامة الرابعة

البند ٧ - النظر في نتائج الاجتماع (تابع)

## المرفق الثالث

### المجالات المقترحة أن تركز عليها حلقة النقاش بشأن موضوع "دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي" المعلومات الواردة في تقرير الأمين العام

١ - قررت الجمعية العامة في الفقرة ٢٧٤ من قرارها ٧٠/٦٨ بأن تركز العملية التشاورية غير الرسمية المفتوحة باب العضوية بشأن المحيطات وقانون البحار مناقشتها، عند إجراء مداولاتها بشأن تقرير الأمين العام عن المحيطات وقانون البحار في اجتماعها الخامس عشر، على موضوع دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي. ويعرض تقرير الأمين العام المقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والستين (A/69/71) معلومات أساسية لأجل حلقة النقاش بشأن "دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي".

#### أجزاء حلقة النقاش

٢ - عند النظر في النهج الممكنة لهيكله أجزاء حلقة النقاش فيما يتصل بموضوع التركيز، يجدر بالذكر أن الجمعية العامة أقرت، في قرارها ٧٠/٦٨، بدور العملية التشاورية كمنتدى فريد للمناقشات الشاملة بشأن المسائل المتصلة بالمحيطات وقانون البحار، بما يتسق مع الإطار الذي توفره اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار والفصل ١٧ من جدول أعمال القرن ٢١، وبضرورة زيادة تعزيز المنظور الخاص بركائز التنمية المستدامة الثلاث في سياق بحث المواضيع المختارة. وأقرت الجمعية العامة أيضاً بالدور الرئيسي للعملية التشاورية غير الرسمية في تحقيق التكامل على صعيد المعارف وتبادل الآراء فيما بين أصحاب المصلحة المتعددين والتنسيق فيما بين الوكالات المختصة وزيادة الوعي بالمواضيع، بما فيها المسائل المستجدة، وتعزيز ركائز التنمية المستدامة الثلاث في الوقت ذاته.

٣ - ويُقترح بالتالي، عند النظر في موضوع التركيز، أن يركز كل جزء من أجزاء الحلقة مناقشاته على ما يخصه من المجالات التالية:

(أ) الإحاطة بمعنى الأمن الغذائي العالمي ودور الأغذية البحرية حالياً فيه

٤ - يمكن أن يتناول هذا الجزء من حلقة النقاش تفاصيل مفهوم الأمن الغذائي ويقدم معلومات عن حالة الأمن الغذائي العالمي. ويمكن أيضاً أن يقدم معلومات علمية وتقنية بشأن الأهمية التغذوية لمختلف أنواع الأغذية البحرية التي تسهم في الأمن الغذائي العالمي.

(ب) دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي في سياق دعائم التنمية المستدامة الثلاث

٥ - يمكن أن ينظر هذا الجزء من حلقة النقاش في الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للدور الذي تضطلع به حاليا الأغذية البحرية، بما في ذلك دور صناعة الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي. وفي هذا السياق، يمكن أن يوجه هذا الجزء من حلقة النقاش النظر إلى الضغوط على توفير الأغذية البحرية واستخدامها كغذاء، في إنتاج الأغذية وكمصدر للدخل، وما يترتب على ذلك من آثار على الأمن الغذائي العالمي.

(ج) الفرص التي يتيحها دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي والتحديات التي يطرحها في المستقبل

٦ - يمكن أن يعرض هذا الجزء من حلقة النقاش مختلف المنظورات المتعلقة بالفرص التي يتيحها دور الأغذية البحرية في الأمن الغذائي العالمي والتحديات التي يطرحها في المستقبل. ويمكن لحلقة النقاش أن تسلط الضوء على أهمية تعميم عنصر الأغذية البحرية على مستوى التدابير المتعلقة بالأمن الغذائي المتخذة على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والوطني؛ والنظر في الأنشطة البشرية التي تؤثر على إنتاجية النظم الإيكولوجية البحرية وسلامة الأغذية البحرية، وإدارة تلك الأنشطة؛ وتأكيد ضرورة تحسين الإحصاءات المتعلقة بمصائد الأسماك؛ وتوجيه النظر إلى الابتكارات المحتملة في مجال إنتاج الأغذية البحرية؛ وتأكيد الأدوار المحتملة لتربية الأحياء المائية ومصائد الأسماك الصغيرة النطاق في الأمن الغذائي العالمي؛ والنظر في مسألة تجهيز الأغذية البحرية بعد جنيها وتوزيعها وتسويقها. وينظر في المسائل المتصلة ببناء القدرات ونقل التكنولوجيا والتعاون والتنسيق في جزء حلقة النقاش كله.